



Product name - Flat stethoscope – single-head (PIC)

Cod: INF061

Regulations: The products defined as medical devices are compliant with MDR 745/2017 of 05/04/2017



Italiano

Descrizione

Fonendoscopio/stetoscopio piatto a testina singola.

Caratteristiche tecniche

Padiglione piatto; archetto in metallo; olive applicate all'archetto; tubo a Y; peso ~240 g. Dispositivo non sterile. Conservazione: luogo fresco e asciutto, lontano da fonti di luce e calore; umidità di conservazione 15–75% RH max. Garanzia: 2 anni.

Istruzioni

Indicazioni: rilevazione del battito cardiaco, anche per la misurazione della pressione arteriosa. Pulizia: usare un panno morbido imbevuto di alcol; non esercitare pressioni sulla membrana; non utilizzare altri prodotti chimici; non immergere in liquidi; non eseguire sterilizzazioni a caldo. Avvertenze: verificare che le olive siano correttamente applicate; evitare esposizione a



calore o basse temperature; evitare tagli o danni al tubo e alla membrana con oggetti appuntiti.

English

Description

Single-head flat stethoscope.

Technical specifications

Flat chestpiece; metal binaural; ear tips fitted on the headband; Y-tube; weight ~240 g. Non-sterile device. Storage: cool, dry place away from heat and light; storage humidity 15–75% RH max. Warranty: 2 years.

Instructions

Indications: detection of heart sounds, including for blood pressure measurement. Cleaning: wipe with a soft cloth moistened with alcohol; do not press on the diaphragm; do not use other chemicals; do not immerse; do not heat-sterilise. Warnings: ensure eartips are properly fitted; avoid heat or very low temperatures; avoid cuts or damage to tubing/diaphragm with sharp objects.

Français

Description

Stéthoscope plat à une tête.

Caractéristiques techniques

Pavillon plat ; arceau métallique ; olives sur l'arceau ; tube en Y ; poids ~240 g. Dispositif non stérile. Stockage : endroit frais et sec, à l'abri de la chaleur et de la lumière ; humidité de stockage 15–75 % HR max. Garantie : 2 ans.

Instructions

Indications : détection des bruits cardiaques, y compris pour la mesure de la pression artérielle. Nettoyage : utiliser un chiffon doux imbibé d'alcool ; ne pas appuyer sur la membrane ; ne pas utiliser d'autres produits chimiques ; ne pas immerger ; ne pas stériliser à chaud. Avertissements : vérifier la bonne mise en place des olives ; éviter chaleur et basses températures ; éviter les objets tranchants susceptibles d'endommager le tube/la membrane.

Deutsch

Beschreibung

Flach-Stethoskop mit einfachem Kopf.

Technische Merkmale

Flacher Brustkorb ; Metallbügel ; Oliven auf dem Bügel ; Y-Schlauch ; Gewicht ca. 240 g. Nicht steril. Lagerung: kühl und



trocken, fern von Wärme und Licht; Lagerfeuchte 15–75 % rF max.
Garantie: 2 Jahre.

Gebrauchsanweisung

Indikationen: Erfassung von Herztönen, auch für die Blutdruckmessung. Reinigung: mit weichem, in Alkohol getränktem Tuch abwischen; nicht auf die Membran drücken; keine weiteren Chemikalien verwenden; nicht eintauchen; keine Heißsterilisation. Warnhinweise: Sitz der Ohroliven prüfen; Hitze und sehr niedrige Temperaturen vermeiden; Beschädigungen von Schlauch/Membran durch scharfe Gegenstände vermeiden.

Español

Descripción

Estetoscopio plano de una campana.

Características técnicas

Campana plana; arco metálico; olivas aplicadas al arco; tubo en Y; peso ~240 g. Dispositivo no estéril. Almacenamiento: lugar fresco y seco, lejos de fuentes de luz y calor; humedad de almacenamiento 15–75 % HR máx. Garantía: 2 años.

Instrucciones

Indicaciones: detección de los ruidos cardíacos, también para la medida de la presión arterial. Limpieza: paño suave humedecido con alcohol; no presionar la membrana; no usar otros químicos; no sumergir; no esterilizar con calor. Advertencias: comprobar que las olivas estén bien colocadas; evitar calor o bajas temperaturas; evitar daños en el tubo o la membrana con objetos cortantes.